

GUÍA GRATUITA · EMPRESAS

Portugués para tu equipo

Una guía breve para RR. HH. y responsables de equipo: por qué el portugués europeo ayuda al personal internacional, qué nivel buscar y cómo organizar clases que funcionen.

Gratis RR. HH. PT-PT

Ora Bem Portuguese

Diogo Portugal
Profesor de portugués europeo

01 Por qué importa

Muchos equipos internacionales en Portugal trabajan en inglés. Pero la vida fuera del trabajo pasa en portugués: el casero, el médico, el colegio de los niños, los vecinos, Finanças (Hacienda). Los compañeros cambian al inglés por cortesía, pero las comidas, las bromas y las conversaciones de pasillo siguen en portugués.

- **Instalarse.** Un portugués básico hace los primeros meses menos estresantes y más autónomos.
- **Sentirse parte.** Hablar un poco de portugués con compañeros y clientes ayuda a generar confianza.
- **Trámites.** Algunos procedimientos de residencia y de nacionalidad piden acreditar portugués de nivel A2.
- **Negocios con Portugal.** Los equipos de otros países que saludan, llaman y escriben en portugués pueden transmitir más cercanía.

Estas son las razones que da la gente para aprender. Esta guía no afirma efectos medibles en la retención o la productividad: no encontramos datos fiables para equipos pequeños, así que es mejor acordar indicadores propios (ver el apartado 5).

02 Qué nivel buscar

A1	Primeras semanas: saludos, números, tiendas, cafés, direcciones, presentarse.
A2	Vida diaria: médico, trámites sencillos, hablar del trabajo y de la familia. El nivel que piden algunos procedimientos de residencia y de nacionalidad (comprueba las normas vigentes en cada caso).
B1	Participar en reuniones sencillas, seguir a los compañeros, escribir emails habituales.
B2	Trabajar en portugués: debatir, negociar, presentar.

El portugués europeo no es igual que el de Brasil: cambian la pronunciación, el vocabulario y las formas de tratamiento. Para personal en Portugal, o que trabaja con clientes portugueses, tiene sentido aprender la variante europea desde el principio.

03 Cuánto tiempo lleva

Depende sobre todo del contacto regular con el idioma y de las lenguas que ya habla cada persona (quien habla español, italiano o francés suele avanzar más rápido).

Como orientación, no como promesa: con dos clases por semana y 20–30 minutos diarios de práctica, muchos adultos se desenvuelven en situaciones cotidianas, en torno al A2, en un año. Entender el portugués hablado rápido suele ser lo que más tarda.

04 Formatos que funcionan

- **Clases individuales** (55 u 85 min por videollamada): la opción más flexible, pensada para el puesto y el horario de cada persona.
- **Grupos pequeños de compañeros** de nivel parecido: horario fijo acordado con el equipo; funciona mejor con 3–4 personas.
- **Sesiones intensivas cortas**: por ejemplo, «portugués de supervivencia» para recién llegados o una sesión sobre reuniones y llamadas.

Consejo práctico: si es posible, programa las clases dentro del horario laboral, a una hora fija cada semana. La asistencia suele bajar cuando las clases compiten por la tarde con las entregas.

05 Medir el progreso

- Una evaluación de nivel al principio y cada 3–6 meses.
- Asistencia (un resumen mensual para RR. HH., si se acuerda).
- Objetivos del tipo «puedo…» acordados con cada persona: «puedo llamar al centro de salud y pedir cita», «puedo seguir la reunión semanal del equipo».
- Un breve cuestionario anónimo después del primer mes.

06 Lista antes de empezar

- ¿Quién participa y por qué (recién llegados, personal de cara al cliente, todo el equipo)?
- ¿Qué nivel debe alcanzar cada persona y en qué plazo?
- ¿Individuales, grupos o ambos?
- ¿Clases dentro o fuera del horario laboral?
- ¿Quién es la persona de contacto en la empresa?
- ¿Cómo vais a medir el progreso (apartado 5)?

ORA BEM…

¿Hablamos?

Ora Bem Portuguese enseña portugués europeo online, con apoyo en inglés o en español. Cuéntanos cuántas personas son, su nivel aproximado y para qué necesitan el portugués, y te enviaremos una propuesta por escrito.

orabemportuguese.com/es/empresas · ola@orabemportuguese.com

© 2026 Diogo Portugal · Ora Bem Portuguese. Guía gratuita: puedes compartirla tal cual, sin modificarla. Información general; las normas de inmigración y nacionalidad cambian, así que comprueba los requisitos vigentes con las autoridades.